

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2004 — 1268

[C — 2004/03124]

26 MAART 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium gewijzigd bij de wet van 22 juli 1991, van 28 juli 1992, van 22 maart, 22 juli en 6 augustus 1993, van 4 april 1995, van 18 juni en 12 december 1996, van 15 juli en 30 oktober 1998, van 28 februari en 2 augustus 2002 en bij het koninklijk besluit van 13 juni 2001, inzonderheid op hoofdstuk I;

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1°;

Gelet op koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juli 1991, van 10 februari 1993, van 14 juni en 16 november 1994, van 30 september en 3 december 1997, van 26 november 1998, van 20 januari 1999 en van 11 juni 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1998, 6 december 2000 en van 19 maart 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Tranches uitgegeven voor particulieren hebben echter een eigen ISIN-standaardcode tot op de eerstvolgende coupondatum, waarop zij fungibel worden met de hoofdtranche.

Met « particulieren » bedoelt men :

a) de natuurlijke personen die hetzij de Belgische nationaliteit bezitten, hun woonplaats of verblijfplaats hebben in België, hetzij op grond van de Europese regelgeving over dezelfde rechten op inschrijving beschikken;

b) de stichtingen;

c) de verenigingen zonder winstoogmerk;

d) de kerkfabrieken of instellingen die in het nationaal register van de rechtspersonen geklasseerd worden onder de rubriek « erediens »;

e) de entiteiten, gevestigd in de Europese Economische Ruimte, die gelijkaardig zijn aan de hiervoor opgesomde entiteiten, en die op grond van de Europese regelgeving over dezelfde rechten op inschrijving beschikken.

Het voornaamste maatschappelijk doel van de personen bedoeld in b) tot e) hiervoor, mag niet bestaan uit een activiteit als financiële instelling opgenomen in Sectie J in de nomenclatuur NACE (Rev 1) in de zin van de Verordening (EEG) nr 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap, zoals gewijzigd.

De Minister van Financiën kan minimumcoupures opleggen voor dergelijke tranches. Deze regeling doet geen afbreuk aan het recht van particulieren om effecten van de hoofdtranche te verwerven. »

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Onze Minister van Financiën kan de inschrijvingsperiode voor de tranches uitgegeven voor particulieren inkorten. »

Art. 3. In de artikelen 7, § 1 en 13, 2° van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten » vervangen door de woorden « artikel 4 van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 betreffende de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, gesplitste effecten en schatkistcertificaten ».

Art. 4. § 1. In artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden « van dezelfde lijn » vervangen door de woorden « van de hoofdtranche ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 1268

[C — 2004/03124]

26 MARS 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire modifiée par la loi du 22 juillet 1991, du 28 juillet 1992, du 22 mars, 22 juillet et du 6 août 1993, du 4 avril 1995, du 18 juin et du 12 décembre 1996, du 15 juillet et 30 octobre 1998, du 28 février et du 2 août 2002, et par l'arrêté royal du 23 juillet 2001, notamment le chapitre Ier,

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2004, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat modifié par l'arrêté royal du 22 juillet 1991, du 10 février 1993, du 14 juin et du 16 novembre 1994, du 30 septembre et du 3 décembre 1997, du 26 novembre 1998, du 20 janvier 1999 et du 11 juin 2001;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux du 11 décembre 1998, 6 décembre 2000 et du 19 mars 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, est complété par l'alinéa suivant :

« Les tranches émises pour les particuliers ont cependant un code standard ISIN propre jusqu'à la date du premier coupon suivant, où elles deviennent fungibles avec la tranche principale.

Par « particuliers », on entend :

a) les personnes physiques qui soit possèdent la nationalité belge, leur domicile ou leur résidence en Belgique, soit disposent des mêmes droits de souscription en vertu du droit communautaire;

b) les fondations;

c) les associations sans but lucratif;

d) les fabriques d'église ou établissements classés par le registre national des personnes morales dans la catégorie « temporel du culte »;

e) les entités établies dans l'Espace économique européen qui sont similaires aux entités énumérées ci-dessus et qui disposent des mêmes droits de souscription en vertu du droit communautaire.

L'objet social principal des personnes visées au b) à e) ci-dessus, ne peut pas être une activité financière reprise à la section J de la nomenclature NACE (Rev 1) au sens du Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil du 9 octobre 1990 relatif à la nomenclature statistique des activités économiques dans la Communauté européenne, comme modifié.

Le Ministre des Finances peut imposer des coupures minimales pour de telles tranches. Cette règle ne nuit pas au droit des particuliers d'acquiescer des titres de la tranche principale. »

Art. 2. L'article 6 du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Notre Ministre des Finances peut réduire la période de souscription pour les tranches émises pour les particuliers. »

Art. 3. Dans les articles 7, § 1^{er}, et 13, 2°, les mots « article 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie » sont remplacés par les mots « article 4 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 relatif au marché hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie ».

Art. 4. § 1^{er}. Dans l'article 7, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « de la même ligne » sont remplacés par les mots « de la tranche principale ».

§ 2. Artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Hij kan het Rentenfonds tevens machtigen effecten van de tranches voor particulieren te verwerven of er op in te tekenen. »

Art. 5. Artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Hij kan dezelfde machtigingen verlenen aan particulieren. Hij kan daartoe de financiële instellingen aanduiden die de tranches voor particulieren plaatsen op de primaire markt en hierna vermeld worden als plaatsende instellingen, waarvan hij de rechten en plichten bepaalt in een lastenboek. Deze plaatsing kan, overeenkomstig artikel 3 alsook hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, eveneens gebeuren door de dienst van de grootboeken. De plaatsende instellingen mogen de tranches uitgegeven voor particulieren enkel bij hen plaatsen alsook bij een aan de Belgische vennootschapsbelasting of een gelijkaardige buitenlandse belasting onderworpen rechtspersoon wanneer deze optreedt in de hoedanigheid van lasthebber of van commissionair van een particulier. »

Art. 6. In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« In afwijking van het eerste lid, betalen particulieren die inschrijven overeenkomstig artikel 7, § 2, geen opgelopen interesten. De Minister van Financiën bepaalt de berekeningswijze van de eerste coupon. »

Art. 7. § 1. In artikel 9 van hetzelfde besluit, worden de woorden « van de hoofdtranche » ingevoegd tussen de woorden « lineaire obligaties » en « die werden uitgegeven ».

§ 2. Artikel 9 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Onze Minister van Financiën kan hiervan afwijken voor de tranches voor particulieren. »

Art. 8. § 1. In artikel 10 van hetzelfde besluit, worden de woorden « van de hoofdtranche » ingevoegd tussen de woorden « lineaire obligaties » en « waarop buiten mededinging werd ingeschreven ».

§ 2. Artikel 10 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Onze Minister van Financiën kan hiervan afwijken voor de tranches voor particulieren. »

Art. 9. Artikel 13 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld als volgt :
« 5° het statuut van plaatsende instelling toe te kennen of te ontnemen. »

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 15 maart 2004.

Art. 11. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

§ 2. L'article 7, § 1^{er}, du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Il peut également autoriser le Fonds des Rentes à acquérir ou à souscrire des titres des tranches pour les particuliers. »

Art. 5. L'article 7, § 2, du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Il peut accorder les mêmes autorisations aux particuliers. A cette fin, il peut désigner les institutions financières qui placent les tranches pour les particuliers sur le marché primaire et qui sont désignées ci-après comme établissements placeurs, dont les droits et les devoirs sont fixés par un cahier des charges. Conformément à l'article 3 ainsi qu'au chapitre II de l'arrêté du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'État, ce placement peut également se faire par le service des grands livres. Les établissements placeurs ne peuvent placer les tranches émises pour les particuliers qu'auprès de ceux-ci ou qu'auprès d'une personne morale assujettie à l'impôt belge des sociétés ou à un impôt similaire étranger pour autant que celle-ci agisse en qualité de mandataire ou de commissionnaire d'un particulier. »

Art. 6. Dans l'article 8 du même arrêté, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les particuliers qui souscrivent conformément à l'article 7, § 2, ne paient aucun intérêt couru. Le Ministre des Finances détermine le mode de calcul du premier coupon. »

Art. 7. § 1^{er}. Dans l'article 9 du même arrêté, les mots « de la tranche principale » sont insérés entre les mots « obligations linéaires » et les mots « qui ont été émises ».

§ 2. L'article 9 du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Notre Ministre des Finances peut déroger en cette matière pour les tranches pour les particuliers. »

Art. 8. § 1^{er}. Dans l'article 10 du même arrêté, les mots « de la tranche principale » sont insérés entre les mots « obligations linéaires » et les mots « souscrites hors compétition ».

§ 2. L'article 10 du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Notre Ministre des Finances peut déroger en cette matière pour les tranches pour les particuliers. »

Art. 9. L'article 13 du même arrêté, est complété comme suit :

« 5° d'accorder ou d'enlever le statut aux établissements placeurs. »

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mars 2004.

Art. 11. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2004 — 1269

[C — 2004/03125]

26 MAART 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium gewijzigd bij de wet van 22 juli 1991, van 28 juli 1992, van 22 maart, 22 juli en 6 augustus 1993, van 4 april 1995, van 18 juni en 12 december 1996, van 15 juli en 30 oktober 1998, van 28 februari en 2 augustus 2002, en bij het koninklijk besluit van 13 juni 2001, inzonderheid op hoofdstuk I;

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1°;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 1269

[C — 2004/03125]

26 MARS 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire modifiée par la loi du 22 juillet 1991, du 28 juillet 1992, du 22 mars 22 juillet et du 6 août 1993, du 4 avril 1995, du 18 juin et 12 décembre 1996, du 15 juillet et 30 octobre 1998, du 28 février et du 2 août 2002 et par l'arrêté royal du 23 juillet 2001, notamment le chapitre Ier;

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2004, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1°;